



Poštarina plaćena u gotovom

Budapest DELBÁCSKA

VI. ÉVFOLYAM

63

Szerkesztőség: Templomudvar 2. szám
Kiadóhivatal: Péter király-u. 30. szám
Sürgőnycim: Délbácska. Telefon 137 sz.

NOVISAD, 1925 MÁRCIUS HÓ 15

VASÁRNAP

Előfizetési árak helyben és vidéken:
Egy óra 35 dinár, három óra 105 dinár,
félévre 210 dinár, egész évre 420 dinár.Egyes szám ára:
1½ Dinár

Európa, Amerika, Ázsia

A macedon komitácsi, akit megfogtak, falhoz állítanak és főbelönek, azt hiszi, hogy nincs nagyobb probléma az óvnél és nincs nagyobb katonai hatalom, mint az a félszázad, amelyik a bandáját bekerítette és lefegyverezte. Szegénynek nincs horizontja. Nem látott még katonai felvonulást a Marsmezőn. Nem látta a ferde, kék, mozgó négyzeteket a szuronyok sővénye alatt. Igaz ugyan, hogy az a kis párisi diák, aki nézi a francia hadi parádét, az sem sejtheti, hogy a tengernyi bajonett, a ponyvára burkolt ágyúk végtelen sora, a tankok, a lobogók, mind nagyon jelentéktelen dolog a világ hatalmi alakulásának szempontjából. Ez a vipera elmarta a mérgét. Nincs jelentősége, mert a háta mögött álló érdekek, viták, ambíciók súlytalanok. Maga Európa vált súlytalaná. Akár a kontinens bizonyos része, talán Anglia és Oroszország kivételével. A balkáni zavarok, a német probléma, a latin népek imperialista étvágya egyformán háttérbe szorul az óceánokon túli mozgalmakkal szemben. Nagyon lényegtelen, hogy az albán álmok teljesebben-e, nem fontos, hogy a hatalmának tetőpontján álló Franciaország, hogyan rendezi be a cafatokra tépett Európát. Itt nincsenek nagy területek, komoly tömegek, kiaknázatlan természeti kincsek. Egész földünk fáradt, mint a rajta élő nép erkölcsé. Számátalan fizikai és lelki akadály áll nálunk a modern munka útjában. Elfogultságok, kényelmetlen tradíciók, a szegénység kínos és természetlenül vitatkozássá. Nem. Hiába villognak itt a szuronyok, hiába csinálnak progressziót, fascizmust. A mi vergődésünk már nem fog barázdát huzni a világ képeire.

A föld sulya, a fehér faj szupremációjának ügye áttevődött Északamerikába. Ott a munkával szemben nincs semmi előítélet. A társadalom egész erejével, szabadon fáradozhat a technika szédületes kifejlődésén. Amerikában nem fontos csak a pénz és a gép. Az európai lélek erkölcsi aggodalmi komplikált gyönyörvágya ott majdnem teljesen ismeretlen. Fék nélkül épülhet a hatalom. Ridegen, minden romantika nélkül, tiszta számítás alapján, mint egy vasbordájú felhőkarcoló a villanydrótok idegeivel. Sőt nemcsak épül, már áll is a palota. Olyan félelmes, annyira tökéletes, hogy alig látszik rajta; — ez sincs az örökkévalóságnak szánva.

A fehér ember, aki az érzékenységgel egy kicsit be van kapcsolva a fajtája sorsába kell, hogy a fantáziájával lássa a jövőndőt. A jövőndőt, amelynek méhében ott fenyeget a veszedelem Ázsia felől. Az emberiség bölcsője, amely sokáig sir volt csak, most kezd veszíteni kriptajellegéből. Még teli van babonával, álommal, betegséggel, de már lábadozik. Mintha frisebb vérfolyam keringene a lusta, nagy tagokban. A vallási és társadalmi bilincsek lazulnak. Es már akadt közöttük egy nagyon tehetséges és ambiciózus nép, amelyik meg akarja szervezni Ázsia hatalmát. Ez a nép: Japán. El sem tudjuk képzelni, hogy mekkora erő a maga óriási rokonságával együtt. Nem lehetetlen, hogyha ez a gyakorlati fajta régi tradícióinak akadályozó körülményeit végleg leveti és egész erővel lát munkája után, a sarga és barna tömegek sulyával végül is letéperi Amerikát.

Ez lenne tehát a jövőndő: Európa, Amerika, Ázsia! Dehát aztán? Mi következik aztán? Legyen szabad remélni, hogy a Testvériség. A föld népének egyetemes, szövetséges küzdelme a Természettel.

Rádics mandátumai az igazoló bizottság előtt

A verifikációs bizottság szombati ülése vasárnapra halasztotta a döntést

Beograd. Politikai körökben tegnap rendkívüli izgalom volt, mert az igazoló bizottság tegnap tárgyalta a horvát mandátumok ügyét. Ezt az izgalmat nagyban fokozta a Samo uprava péntek esti számában megjelent azon hír, amely a rádicspárti mandátumok megsemmisítését követeli. A Samouprava szerint az igazoló bizottság jogosan jár el akkor, amikor megsemmisíti a mandátumokat, mert ezáltal csak azt a törvényt hajtja végre, amelynek célja az állam megvédése destruktív elemek elől.

Tegnap este már az a hír terjedt el Beogradban, hogy Ófelsége megszakítja kirándulását és Beogradba érkezik, hogy megakadályozza a kormány szándékát, a rádicspárti mandátumok megsemmisítését. A kormány azonban a leghatározottabban megcáfolta a király Beogradba érkezéséről szóló hírt.

Dél előtt Szymonovics radikális képviselő, Makszimovics Bozsa belügyminiszterrel tárgyalt a rádicspárti mandátumok ügyében.

A tárgyaláson megegyeztek, hogy a rádicspárti mandátumok ügyét az igazoló bizottság délutáni ülésén fogják tárgyalni, amelyen Szymonovics a HRSS elleni egész vádanyagot ismertetni fogja.

A parlament munkája

Szubotics Nikola a nemzetgyűlés ideiglenes elnöke tegnap tanácskozott Basiccsal, a parlament munkarendjét illetően és megállapodott vele, hogy az igazoló bizottság vasárnap is tart ülést és munkáját hétfőig befejezi. Az igazoló bizottság munkájának feldolgozása 3—4 napot fog igénybe venni, ugy, hogy a parlament pénteken vagy szombaton összeülhet.

Az igazoló bizottság ülése

Az igazoló bizottság tegnap délelőtti ülésén a szerémi mandátumokról tárgyalt. Timotievics Koszta figyelmeztette a radikális pártot, hogy gondolja meg mit tesz, mert ha most megsemmisíti a HRSS mandátumait, akkor talán örökre lehetetlenné teszi a szerb és horvát nép megegyezését.

Németország le van fegyverezve

Van-e katonai szerződés Szovjetország és Németország között?

Párisból jelentik: A szenátus külügyi választmányának tegnapi ülésén Bourgeois tábornok tartott előadást a német katonai helyzetről. A vita során Poincaré és de Jouvenel is felszólaltak. A szenátus végül határozatot hozott, melyben a Németország katonai ellenőrzéséről szóló jelentések közzétételét követelik. Többen azt kívánták, hogy a katonai ellenőrző bizottság működését csak akkor szüntesse be, ha Németország már teljesítette azt az öt pontot, melyet a nagykövetek tanácsa 1922. szeptemberében a lefegyverzés feltételül felállított.

Ezenkívül azt kívánják, hogy Németország lépjen be a népszövetségbe, mert ellenkező esetben semmiféle szerződést nem köthet az entente a németekkel.

Washingtonból jelentik: Amerika volt berlini követe, Houghton, ma kihallgatáson jelentkezett Coolidge elnöknel és Kellogg államtitkárnál. Kihallgatása után Houghton kijelentette az újságíróknak, hogy véleménye szerint Németország teljesen le van fegyverezve. Elég arra rámutatni, hogy a német hadsereg min-

Pecics felszólalása után Szymonovics azt a javaslatot terjesztette elő, hogy halasszák délutánra el az ülést, amikor ő ismertetni fogja a HRSS elleni egész vádanyagot.

A délutáni ülésen Leovac ismertette a Rádics elleni vádanyagot. Rádics Pavle visszautasította a vádakot, mert a HRSS sohasem volt államellenes párt.

Bazala ezután felolvasta a zagrebi törvényszék és bániszék határozatait, amelyek semmivé tették a HRSS ellen emelt egész vádat.

Trumbics hosszabb beszédben ugyanezen felfogásnak adott kifejezést és megállapította, hogy a zagrebi törvényszék határozata teljes egészében megsemmisítette azt a vádanyagot, amelyet a kormány halmozott fel a HRSS ellen.

Beszéde után Maximovics Bozso belügyminiszter állott fel, aki visszautasította a kormányt illető vádakot, s kétségbe vonta, hogy a zagrebi törvényszék felmentette volna Macseket és társait, akik ellen az államvédelmi törvény első szakaszának 1-ső, 2-ik, 3-ik és 5-ik pontja alapján ma is büntető eljárás van még folyamatban. A verifikációs bizottság azonban kénytelen egyben köteles politikai szempontokat figyelembe venni, azon kérdés elbírálásánál, hogy a rádics-párti mandátumokat igazolja-e, vagy megsemmisítse.

A nagy meglepődéssel fogadott ki-jelentés után Pecics beszélt, aki érdekes fejtegetését ezekkel a szavakkal fejezte be:

— Bizonyítsa be a kormány, hogy Rádicsék bűnösök, vagy várják be a kérdésben a független bíróság döntését s addig függesszék fel a verifikálást. Felszólítom az elnököket, hogy errenezve konkrét javaslatot tegyen.

Srskics elnök Pecics beszéde után az ülést felfüggesztette s ezen idő alatt a belügyminiszterrel tárgyalt. A szünet után Radonics és Szymonovics képviselők indítványára a verifikációs bizottság úgy határozott, hogy a rádicspárti mandátumok sorsa felett vasárnap hozza meg döntését.

ROVÁS

A verifikációs bizottság tegnapi ülésén valamelyik képviselő a leghatározottabb formában azzal valódtta meg a németeket, hogy „a választások alatt terrorizálták a szláv polgárságot.” Nevezett kisebbség ezen szemérmelen viselkedése minden tárgyilagosan itéli tudó emberből a felháborodás sulyosan elítélő szavait váltja ki, s a magunk részéről nagyon örülünk, hogy végre a verifikációs bizottság is módját ejtette neheztelésének kifejezését adni a német polgárság viselkedése felett. Mi már régen tudjuk, hogy a németek agrasszivitása tulmegy minden határon. Hiszen csak emlékeznünk kell arra a botrányos esetre, amelyben dr. Krafft németpárti képviselő, szervezett német terroristák élén Stariszivácon úgy megverte a titeli szolgabíró, hogy az három hétig csupán orvosi látletekten tengette életét. Mi már akkor mondtuk, hogy az állam rendjének és tekintélyének fokozottabb védelme a német terrorlegények sürgős megrendszabályozását követeli. Ilyen irányban azonban semmiféle intézkedés nem történt, ellenben a német terroristák elállották a kátyi határt és nem engedték az urnákhoz a békés budiszavai dobvoljácokat, akik a mellüknek szegzett revolverek elől kénytelenek voltak sürgősen hazavonulni. Mi rögtön megmondtuk, hogy a német polgárok ilyen magatartása mellett szó sem lehet tiszta választásról, s ezen hitünket csak megerősítették a későbbben érkező jeletések. Temerinben a németek mindennap eikobozták a „Délbácska“-t, s Rumenkán a német polgárság lecsukatta a községházán a bírót, valamint az összes rendőröket. Hogy ugyanezen német polgárok aztán borzasztóan összeverték a kétségteletlenül ártatlan rendőröket, arról nem is akarunk beszélni. Allítottuk, hogy enyhén szólva, ez nem szép dolog, de nem hallgattak ránk. Most utólag nagyon örülünk, hogy a verifikációs bizottság egyik tiszteletreméltó tagja nekünk adott igazat. Persze, hogy a németek terrorizálták a szláv lakosságot! Nahát, hogy milyenek ezek a németek! Hát nem borzasztó?

A minden különösebb feltűnés, sőt, hogy úgy mondjuk, minden előzetes bejelentés nélkül megszünt a novisadi „Kis Ujság” amely a választások alatt a magyar pártszervezetek lepszkolásának és a „Délbácska” megrágalmazásának szimpla programját vállalta, a legutóbbi napokban ilyen körlevelekkel molesztálja egykori „előfizetőit”:

Novisad, a postabélyeg kelte
Kis Ujság kiadóhivatala
T. C.

Tisztelettel értesítjük, hogy a kiadásunkban megjelenő Kis Ujság, amely technikai okok miatt februárban ideiglenesen beszüntette a megjelenését, a lap szerkesztőségének és adminisztrációjának átszervezése után március tizenötödikén ismét meg fog jelenni. Szerkesztőségünket ez alkalommal kibővítettük, rádiót szereltünk fel, ugy hogy a jövőben sokkal jobban, gyorsabban és pontosabban teljesíthetjük a hírszolgálatot és sokkal nagyobb felkészültséggel védhetjük meg a magyarság jugoszláviai érdekeit mint eddig.

Ideiglenes szünetelésünkért szíves einézését kérve, vagyunk

kiváló tisztelettel
KIS UJSÁG
szerkesztősége és kiadóhivatala

Tőzsde

Zürich, március 14. Beograd 8'34, Newyork 518'15, London 2481—, Páris 26'725, Milano 21'09, Prága 15'40, Szófia 378'50, Budapest 0'0072, Bécs 0'00732, Bukarest 2'55, Szaloniki 8'80, Berlin 123'50, Brüsszel 26'225, Amsterdam 207'50.

Végtelenül örülünk, hogy a szubotícai magyar nyelvű radikális lap mellett most már a novisadi magyar radikálisoknak is sikerült egy rádiót beszerezni. A kisebbségi sajtó ilyen örvedetes fejlődését bizonyító rádió körül azonban valami hibának kell lenni, mert ha a rádió meg is jelent, a lap már mint a „Kis Ujság” elfelejtett megjelenni. Lehet, hogy az újságpapír nincs berendezve — drótnélküli szállításra...

A csehszlovákiai kisebbségek panasza a Népszövetséghez

Párisból jelentik: A csehszlovákiai kisebbségek parlamenti képviselői és a kisebbségekhez tartozó autonóm közgazdasági szervezetek kérvénnyel fordultak a Népszövetséghez. Hangoztatják, hogy az agrárreformot közgazdasági-társadalmi szempontból nem ellenzik, de visszautasítják sovinszta nemzeti politikáját. A törvény a kisebbségeknek semmiféle garanciát nem nyújt a kisajátításról, eladásról, felosztásról a határozatok megtámadhatatlanok. A felosztott földek csak cseheknek, tótoknak juthatnak kisebbséglakta területeken is. A Népszövetségtől kérik: először gondoskodják a kisebbségeknek ígert garanciák betartásáról, másodsor szükség esetén alakítson semleges államok polgáraiból független szakértő bizottságot, hogy megvizsgálhassák ezen állításoknak helyességét, harmadsor szükség esetén kérje ki a hágai nemzetközi bíróság jogi véleményét. 4-szer javasolja, hogy a csehszlovák köztársaság az agrárreform végrehajtását felfüggeszesse azon esetekben, ahol beleütközik a kisebbségi szerződésbe, mindaddig, amíg a kérvényről a Népszövetség, vagy az állandó bíróság nem dönt. A petícióval a Népszövetség tanácsának mostani ülészaka foglalkozik, először a kisebbségiügyi hármass bizottság, azután a plénum.

A kérvényt a német pártok közül a mezőgazdák egyesületének parlamenti klubja, a német keresztényszocialista néppárt parlamenti klubja, a német liberális demokrata párt szenátorai és képviselői, a német ipari párt parlamenti képviselője, a magyar keresztény szocialista és kiscsopárd párt képviselői klubja, a rutén autonóm párt képviselője, a német nemzeti párt parlamenti klubja, a német nemzeti szocialisták parlamenti egyesülete, Medinger Vilmos dr. pártönkivüli képviselő, vagyis a szociáldemokrata párton kívül minden csehszlovákiai német és magyar párt; ezenkívül a cseh-morva-sziléziai német mezőgazdasági iroda, a német birtokok tisztviselőinek központi egyesülete és a német szakszervezetek nemzeti egyesülete és a Heim német birtokszervező egyesület is aláírták a kérvényt.

Utonállás Temerinben

Temerin lakosságát egy vakmerő utonállás tartja izgalomban, amelyről temerini tudósítónk a következőket írja: Csütörtökön este 7 óra tájban Michls Mihály rőfoskereskedő bezárta üzletét. Miután lakása nem egy házban volt az üzletével, napi bevételét és üzleti pénztárcáját, egy nagy pénztáskában inasával minden este a lakására szokta küldeni. Csütörtökön este szintén hazaküldte pénztáskáját inasával. Amikor az inasgyerek a Dietrich-féle malmot elhagyva egy szűk és sötét utcába ért, egyszerre elébe ugrott egy ismeretlen férfi és mielőtt a halálra ijedt inas egy szót is szólhatott volna, az ismeretlen utonálló kiragadta kezéből a pénztáskát és futásnak eredt. A támadó távoztával a fiu segélyért kezdett kiabálni, mire a szomszédok előjöttek és hallván a történetet üldözőbe vették az utonállót. Miután az üldözők és üldözött között mind kisebb lett a távolság, ez bedobta a pénztáskát egy ház udvarába, hogy terhétől megszabadulva könnyebben menekülhessen. Miután a táskát megtalálták, nem is üldözték tovább az utonállót, akinek így sikerült elmenekülni. Az utonálló különben sem látta volna hasznát a támadásnak, mert történetesen semmi pénz sem volt a pénztáskában. A temerini csendőrség most nyomozza az ismeretlen támadót.

Mikor készül el Novisad új hidja?

A város egyelőre nem bontatja le a Markovics-Kron házat, miután az új sugárutat belátható időn belül nem lehet megnyitni

A novisadi pilótahidat tizennégy hónappal ezelőtt hordta el a jég s azóta a sajtó és közvélemény egyforma eredménytelenséggel követeli az új hid építkezési munkálatainak befejezését. Folyton „komplikációk jönnek közbe”, egyszer hitel nincs, máskor a stettini cég szabottál, hivatkozással a jóvátételi kötelezettségekre, majd a pillérek körül támad valami zavar, végeredményben ma már mindenki úgy tudja, hogy belátható időn belül az új hid nem fog elkészülni. Novisad város errevaló tekintettel egyelőre lemondott arról, hogy még ebben az évben lebontassa a Markovics-Kron féle házat, miután annak bolt és lakásbéréi tekintélyes

jövedelmet biztosítanak a városnak. A tervezett Mária királynő sugárút mellett kiosztott parcellák tulajdonosait is felmentik azon kötelezettségük alól, hogy ott két éven belül építkezzenek, miután ennyi időn belül a sugárút megnyitására szó sem lehet. A város csupán a feltöltési munkálatokat sietteti a Límánon s ezzel kapcsolatosan még ezen a nyáron le fogja csapoltatni a Sétátér alatti „tavat”, amelynek szennyvize valóságos baktérium-központ. A feltöltési munkálatok ma már nagyon előrehaladott állapotban vannak s valószínűleg még ebben az évben befejezést is nyernek.

Kibővítik a novisadi postaépületet

A posta melletti házat lebontják és még két emeletet építenek a postaépület fölé — A novisadi telefonvonalak hiányának okai

Novisad közönsége és a hatóságok részéről is az utóbbi időben számos panasz érkezett, hogy a mostani postaépület túlszűk ahhoz, hogy a mai megnövekedett forgalmi követelményeknek megfelelhessen. A novisadi posta főnöksége már korábban intézkedett a postaépület kibővítése ügyében és a postaigazgatóság meg is ígerte, hogy rövidesen interveniálni fog ebben az ügyben a kormányánál.

Mint most illetékes helyről értesülünk a postaügyi miniszterium jóváhagyta az összes szükséges hiteletet és tervezeteket, aminek alapján még március hónapban megkezdik a novisadi postaépület kibővítési munkálatait.

A miniszterium tegnap utalt ki 2 millió dinárt a novisadi postafőnökségnek, hogy a posta melletti épületet — amelyben a postai vámhivatal van elhelyezve — még ebben a hónapban

lebontsák és helyébe egy háromemeletes épületet építsenek. Ugyancsak a posta épülete fölé még két emeletet építenek a közeljövőben, úgy, hogy a postaépület körülbelül kilencven újabb szobát fog nyerni. Ha időközben sikerül a telefonközpontot más épületbe áthelyezni, úgy meg lehet választani a rég felvetett tervet a vajdasági postatakarékpénztár létesítéséről.

A Delbácska munkatársa illetékes helyen érdeklődött a novisadi telefonvonalaknál legújabbban mutatkozó nagy hiány iránt és ott azt a feletet kapta, hogy jelenleg kevés a telefonkabel Novisadon, újabb kábelek felszerelése igen drága és a telefonközpont mármost sem bír el újabb terheket. Ennek következtében több mint száz ujabban jelentkező előfizető nem kaphat telefont Novisadon. Ezen a bajon egyelőre tehát semmiféleképpen sem lehet segíteni.

„Ma csak a tolvajok boldogulnak“

Urauer Miklós és Puhalek József szilbási inasok egyhangunak tartották az életet és ezért elhatározták, hogy a napi munka után szórakozást keresnek. Miután azonban a szórakozáshoz pénz is kellett, megállapodtak arra vonatkozólag, hogy azt gazdáiktól, Maricsics Pája és Posilyev Mladen szilbási szücsöktől fogják megszerezni, természetesen azok tudta nélkül. Mielőtt azonban még loptak volna valamit, előbb vevőt kerestek, akinek eladják a loptott holmikat. Meg is egyeztek Erhardt Henrik bulkeszi lakóssal, aki rábeszélte őket, hogy csak lopjanak, mert a mai világban csak a tolvajok boldogulnak.

Miután megegyeztek Erhardtal rendszeresen kezdték fosztogatni gazdáik raktárát, a loptott árut eladták Erhardt-nak, a kapott pénzt pedig elmulatták. Maricsics és Posilyev azonban rájöttek a lopásra és a nagyreményű inasokat átadták a csendőroknak, akik behozták őket Novisadra az ügyészségre.

A büntetőtörvényszék Gomirac tanácsa tegnap tárgyalta ügyüket. Az inasok bevallották, hogy loptak, Erhardt azonban azzal védekezett, nem tudta,

hogy az inasok loptott árut adnak neki. Az inasok azonban ellene vallottak. A törvényszék Urauer Miklóst lopásért hat havi fogházra és polgári jogainak két évre való elvesztésére, Puhalek Józsefet nyolc havi fogházra és polgári jogainak két évre való elvesztésére, Erhardt Henriket pedig orgazdaság miatt 10 havi fogházra és polgári jogainak három évre való elvesztésére ítélte.

Az inasok megnyugodtak az ítéletben, Erhardt azonban felebbezett ellene. Erhardt ügyében az ügyész is felebbezett.

Pál-uccai fiuk

Moinár Ferenc világhírű regénye 7 felv. — Remek feldolgozásu, hatalmas filmjúdonság.

Vasárnap: Odeon, Hétfő-Kedd Apolló

Európa uralkodó valutája: az angol font

Bécsből jelentik: Bauer Ottó dr. egy szociáldemokrata értekezleten feltűnést keltő beszédet tartott, melyben az osztrák pénzügyi krízisről és különösen az angol banknak ezzel összefüggő szerepéről beszélt. Bauer Ottó többek között kijelentette, hogy London, mint pénzügyi, a háborúban elvesztette elsőbbségét Amerikával szemben és ezt most minden áron vissza akarja szerezni. Ecéből az angol bank maga alá akarja rendelni valamennyi európai jegybankot.

A magyar jegybankot már teljesen

kezükbe kaparították és a magyar korona kénytelen az angol font minden kilengését követni. Nemetországban ugyanez a helyzet és a német birodalmi bank elnöke minden hónapban Londonba utazik, hogy onnan hozzon utasításokat.

Csehszlovákia és Franciaország tiltakozott Anglia fennhatósága ellen, de ez a tiltakozás teljesen sikertelen volt, mert hiszen Anglia, amikor Franciaország nem pariroz kellőképpen, a londoni tőzsdén egyszerűen lenyomja a francia frank árlolyamát.

Eltűnnek a levelek Temerinben

A novisadi postafőigazgatóság szives figyelmébe

A „Delbácska” a legutóbbi időkben kénytelen lemondani arról, hogy hirt adjon a Temerinben történő eseményekről, azon egyszerű oknál fogva, hogy az ott feladott tudósítások nem érkeznek meg címünkre. Az elmúlt héten három címünkre feladott levél veszett el, s csupán csak egy értesítést sikerül megkapnunk, ezt is talán azért, mert azt temerini tudósítónk a vasut mozgópóstáján adta fel. Egyelőre nem illetjük vádakkal a temerini postahivatalt, csupán egy vizsgálat elrendelését kérjük a novisadi postafőigazgatótól, annál is inkább, mert hasonló esetekre való hivatkozással mások is panaszkodnak Temerinben. Amennyiben a postafőigazgatóság ezt a vizsgálatot nem volna hajlandó elrendelni, már most bejelentjük, hogy egyenesen a postaiügyi minisztériumhoz fogunk panasszal fordulni.

Szerkesztésért felel: TOMÁN SANDOR

Kiadó: „DELBÁCSKA” lapkiadóvállalata

FOJT kalapfestő intézet
NOVI SAD,
Njegoševa ul. (volt Andrássy u.) 9.
Viszont eladók
forduljanak bizalommal segítséghez

— Pályázati hirdetmény. A novisadi céllövész egyesület szóbeli árverés útján három vagy öt évi időtartamra bérbe fogja adni a lövöldei vendéglőt, a mellékhelyiségekkel együtt. A pályázók legkésőbb e hó 31-ig tartoznak ajánlataikat átadni az egyesületi elnöknek. Az ajánlatokat március 31-én délután 6 órakor bontják fel. A bérleti feltételek megismerhetők és felvilágosítással szolgál Bogdanovics Zsivorad választmányi tag (Bazalt r. t. irodahelyisége, Trg Osiobodjenja 7. sz., az Odeon mozgó mellett.)

I. Novisadi Dobozgyár

D. BARTH, Petra Zrinjskog 17.

Elsőként: Mindenféle dobozt legjobb kivitelben, legolcsóbb áron. Mindenféle mérték utáni megbízásokat pontosan szállít. Nagy raktár konfekciós postaskatulyákban, női kalapkatulyákban, bonbon és desszertdobozokban és cipőskatulyákban. Összecsukható redőnykatulyák Lehmann-pomádé stb. részére. **Elsőrendű barna patentlemez és fehér falemez** gyári lerakata legolcsóbb napiárakon. Nagyság 70-100, minden erősség és szám állandóan raktáron. **Műfolt bőrkereskedők részére** 25 kg. vásárlásnál már gyári árban kapható. Kérjen árjegyzéket. Mindenfajta fűződrót minden számban raktáron. — **Versenyen kívüli árak!**

12-es Arnheim pénzszekrény, 3-as Wertheim pénzszekrény, 3 írógép, 5 íróasztal, székek és különféle irodai berendezések olcsón eladók. Bővebb felvilágosítással szolgál **Vojvodjanska Trgovačka Agencija** Novisad, Kralja Petra ulica 29. 1-441

10 évi irodai gyakorlattal

bíró és mindennemű gépirásban jártas, szerbül, szlovákul, magyarul és németül tudó fiatalember bármennemű állást keres.

Ajánlatokat a kiadóhivatal útján kér. 430-1-2

Prima bükkhasáb

jutányosan kapható

Mirko Steiner i Sinovi
Veliki Liman, a Kamenicai vasuti 431 átjárónál. 1-0

Tüzifa
Szén
Koksz

428-1-2

Schönberger és Társa
Novisad, Örmény ul.
Telefon 401.

HIREK

— **Ismeretterjesztő előadások a Katolikus Olvasó és Gazdakörben.** A Katolikus Olvasó és Gazdakör e hó 15-től, vasárnaptól kezdve virágvasárnapig minden vasárnap és ünnepnap esti 8 órai kezdettel műkedvelői műsorral kapcsolatos ismeretterjesztő előadásokat rendez, melyekre a kör tagjait és hozzátartozóit tisztelettel meghívja a vezetőség. A megnyitót előadást folyó hó 15-én főtisztelendő Vir János, szt. rókusai lelkész tartja. A belépés teljesen díjtalan.

— **A Női Mária Kongregáció f. hó 16-án, hétfőn délután fél 6 órakor gyűlést tart,** amelyre a kongregantákat ezennel meghívja az Elöljáróság.

— **Meghalt Ringhoffer Lajos.** Ringhoffer Lajos a novisadi törvényszék volt elnöke, a szegedi királyi ítélőtábla nyugalmazott elnöke 69 éves korában Szegeden meghalt.

— **Halálozás.** Tarján Mihály szücs, f. hó 14-én hajnalban hosszabb szenvedés után 42 éves korában elhunyt. Temetése f. hó 15. vasárnap délután fél 5 órakor lesz a temető kápolnájából.

— **A prágai „Mintavásár“ látogatói** március hó 16-tól április hó 1-ig a jugoszláv államvasutakon 30 százalék, míg a csehszlovák államvasutakon 50 százalék árengedményt kapnak. Közlebbi felvilágosításokért szíveskedjen a „Slavia“ nemzetközi szállítási részvénytársasághoz: Novisad, Futoski put 24. fordulni.

— **A szerb jótékony nőegylet** vasárnap délután négy órai kezdettel teadélután rendez a Szloboda szálló nagyertermében. A teadélutánon dr. Szekulics Izidora fog előadást tartani. Belépőjegy teával és szendvicssel együtt 30 dinár, jegyek elővételben a Slavia könyvkereskedésben kaphatók.

— **Lopott, mert nyomorgott.** A novisadi törvényszék büntető tanácsa tegnapi Marics Vasza cipész segéd és Babics Mija volt katonai söfför bűnügyét tárgyalta. Miután azonban Babics Mija jelenleg a szubotici ügyész lakója, csak Marics Vaszát vonhatta felelősségre. Marics Vasza ugyanis Pavlics Milán novisadi kereskedőtől kétezzer dinár értékű ruhaneműt lopott, azután benzint vásárolt Babics Mijától, amit az a katonai raktárból lopott és azt eladta. A tegnapi tárgyaláson beismerte lopását, de nagy nyomorával védekezett, mivel hetekig nem volt munkája. A bíróság hat havi fogházra ítélte. Miután az ítélet ellen senki sem felebbezett, az jogerős.

— **Talált selyem nyaksál.** Három héttel ezelőtt a Pasics utcában egy férfi selyemnyaksált találtak. Igazolt tulajdonosa átveheti Ninko Novákovics kereskedőnél, Pasics-utca.

— **Esküvő.** Kiss Mariska és Bayer Jakab folyó hó 17-én délután 3 órakor tartják esküvőjüket. (Minden külön értesítés helyett.)

— **Ne járj az ablakon keresztül.** Stanculovics Nova 17 éves csurogi napszámos több ízben látogatást tett Etelski Szima csurogi lakos házában — az ablakon keresztül. Ezen látogatások alkalmával mindig elvitt magával pénzt, arany és ezüst tárgyakat. Etelski egy napon azonban tetten érte és átadta a csendőröknek, akik beszállították a novisadi ügyészség fogházába. Stanculovicsot tegnap vontá felelősségre a Gomirac tanács és három havi fogházra ítélte. Az ítélet jogerős.

— **Bükk tűzifa,** vágva, hasítva és házhoz szállítva 100 kg-ként 44 dinártól. Nagyobb quantum vételénél engedmény. Faragott fa, épületanyag és asztalosáru deszkák legelőnyösebben kaphatók. D. D. Eksploatacija drva (Strand mellett.) Telefon 455.

(x) **A Centralna Banka za trg. obrt i industriju d. d. Novisadi fiókja** értesíti ügyfeleit, hogy működését f. hó 16-tól a Prva Hrvatska Stedionica Novisadi fiokhelyiségébe Vilsonov trg. 4. (Prva Hrv. Stedionica palota) Tel: 365. és 387. helyezte át.

UTLEVELET, VIZUMOT

az összes követségeknél beszerez. Háló-kocsi és jegybeszerzés **díjmentesen.** **Beutazási,** tartózkodási engedélyek megszerzése ügyében felvilágosítással szolgál. Utazási, valamint mintavásárok ügyében információkat ad:

Vojvodanska Trgovačka Agencija
402 Novisad, Kralja Petra 29. 1-8

Jubileumi zarándoklat Rómába

2700 zarándok Jugoszláviából

A római zarándoklatra való jelentkezésnél nagy gondot okozott az a kérdés, vajon szükségük lesz-e a zarándoklatra azokra az igazolványokra, amelyek általában szükségesek a külföldi utazásoknál.

Ez alkalommal megnyugtathatjuk az összes zarándoklatot, hogy a jugoszláv kormány is elengedte az összes igazolványokat azon zarándoklat részére, akik rajta lesznek a püspökség által kiállított névjegyzéken s mint ilyenek sem az oda — sem a visszautazásnál nem szándékoznak elválni a közösségtől. Azok pedig, akik el akarnak válni a zarándoklat közös vonatjától, föl sem lesznek véve erre a vonatra, hanem külön kell utazniok Rómába s rendes utlevélre van szükségük.

A zarándoklatra való jelentkezés ideje lejárt, a bizottság többé senkit sem fog fölvenni. Az a két hónap, ami még hátra van az utazásig, szükséges arra, hogy a bizottság lakásokról gondoskodjék Rómában s előkészítse az utazást.

A bizottság annakidején jelentette, hogy az egész zarándoklatereg együttesen indul Rómába. Azonban ez a terv nem valósítható meg. Az akadály a Velencében február 26-án tartott nemzetközi vasuti konferencián merült föl. Ha ugyanis az egész zarándoklatereg egyszerre akarna indulni Jugoszláviából, vonatra volna szüksége, mert több mint 2700 jelentkező akadt. Mivel pedig az 1925. évben az általános jubileum folytán naponként 36 nemzetközi rendkívüli vonat megy Itáliába, már előbb is fönnállott a nehézség, hogy a jugoszláv zarándoklat egy nap öt rendkívüli gyorsvonatot foglaljon le az itáliai vasutakon Nagyobbítja e nehézséget még az a körülmény, hogy a vonatok száma éppen Pünkösöd táján, amikor mi is utazunk, még jobban föl lesz emelve.

Ezen okoknál fogva az említett nemzetközi konferencia a jugoszláv zarándoklatra vonatkozóan következőképp határozott:

Az öt vonat, mely a jug. zarándoklat részére szükséges, a következő módon fog közlekedni:

az I. vonat (Szuboticiáról) indul Zagrebből V. 21-én, érkezik Rómába V. 23-án;

a II. vonat (Szuboticiáról) indul Zagrebből V. 22-én érkezik Rómába V. 28-én;

a III. vonat (Szuboticiáról) indul Zagrebből, V. 23-án érkezik Rómába V. 25-én;

a IV. vonat (Zagrebből) indul Zagrebből V. 24-én, érkezik Rómába V. 26-án;

az V. vonat (Zagrebből) indul Zagrebből V. 25-én, érkezik Rómába V. 27-én.

— **A március 21., 22. és 23-án** megtartandó novisadi látogatásra ragályos betegség miatt tilos a szarvasmarha felhajtása.

— **Uj ügyvédi iroda.** Utr. inr. dr. Klein Rezső ügyvéd Zseljeznicka u. 7. szám alatt megnyitotta irodáját.

— **Elfogták az árvaházra gyűjtő szélhámost.** Három nappal ezelőtt megírta a Délbácska, hogy egy fiatalember, egy Novisadon felállítandó árvaház céljaira gyűjt — joggatlanul. Tegnapelőtt és tegnap többet jelentkeztek a rendőrségen, hogy náluk is volt ez a fiatalember. A rendőrség a kapott személyleírás alapján le is tartóztatta a szélhámost Babics Pera 19 éves jelenleg foglalkozás nélküli kereskedőségű személyében.

(x) **Üzletszaki Testvérek fakeskedése** ajánl gyertyán- és búkkiahasábot, a legalacsonyabb áron. Vág, aprít és házhoz szállít. Vukovicéva u. 18. és a Stajnál. 410-1-3

Sport

Nem igazolták a keddi szövetségi ülésen a NAK-ba lépett NTK játékosokat. Ennek valószínűleg csak technikai okai lehetnek mert semmi ok nincs arra hogy az igazolásokat elodázzák.

A kerületi igazgató tanács felkéri az egyesületeket, hogy pénteken lehetőleg mellőzzék a különböző üléseket, miután ezen a napon a tanácsnak van ülése.

A három Szuboticiáról induló vonat a bácskai és bánáti zarándoklatot fogja fölvenni, a két zágrebi vonat pedig a többieket. Részletesebb jelentést erre vonatkozóan később fogunk közzétenni.

Az utazás rendje a zarándoklatokra nézve a következő:

A pontos indulás Szuboticiáról később lesz jelezve, miután létrejött a megegyezés az itteni vasutigazgatósággal.

Az összes vonatok úgy a szuboticiak, mint a zágrebiek, a következőképpen indulnak Zagrebből, a főállomásról:

	Érk.	Ind.
Zagreb	—	12:30
Rijeka (Fiume)	19:30	21:30
Szt. Péter	23:30	23:38
Velence	5:20	11:30
Pádua	12:35	11:30
Róma	8:35	—

Velencében és Páduában le fognak szállni a zarándoklatok és körül néznek a városban. Rómából ugyanazon sorrendben fognak visszatérni a vonatok, ahogyan oda indultak. Az első indul Rómából V. 30-án, — a második V. 31-én, — a harmadik VI. 1-én, — a negyedik VI. 2-án, — az ötödik VI. 3-án. — Az összes vonatoknak jun. 4-én éjfélig itthon kell lenniök a menetrend megváltoztatása miatt, ami éppen a zarándoklat miatt lesz elhalasztva.

A menetrend a visszautazásnál a következő:

	Érk.	Ind.
Róma	—	0:20
Assisi	5:30	11:15
Florenz	16:15	22:25
Mestre	7:22	7:40
Triest	11:50	12:10
Szt. Péter	13:55	14:5
Rijeka (Fiume)	15:45	17.
Zagreb	—	—

Visszajövet Assisit és Fiórencet fogják megtekinteni.

A jelzett terv szerint, melyet a nemzetközi vasuti konferencia rendelt el, a jug. zarándoklat csak két napig lesznek együttesen Rómában és pedig máj. 27- és 28-án. Ezért a kihallgatást május 28-ára fogják kérni a szent Atyától.

Az említett vasuti konferencián résztvett a római központi bizottság is s így a lakásoknál tekintettel lesznek a jug. zarándoklatok érkezésére.

A központi bizottság kiküldöttje, aki a jövő héten fog Rómába utazni a lakások ügyében, utána fog nézni, hogy Rómában vezetőket szeressen.

Azok a zarándoklatok, akik a vonaton szeretnének érkezni, ebbeli kívánságukat azonnal jelentsek a bizottságnak. Reggeli, ebéd és vacsora összesen 100 dinárba kerülne.

Abban az esetben, ha legalább 100 személy jelentkezik, aki kötelezi magát arra, hogy úgy az oda, mint a visszautazásnál a vonaton fog érkezni, külön étkezőkocsit fogunk kapni. Különben a vonatok érkezéséről értesíteni fogják azokat a vasuti étkeződéket is, ahol a vonatok hosszabb ideig fognak tartózkodni, s így ott is lehet majd meleg ételeket kapni. Így a Rómába való utazásnál már gondoskodtak Rijekában (Fiumében) vacsoráról.

Velencében reggeliről, Páduában ebédéről, Bolognában vacsoráról, a visszatérésnél Assisiben reggeliről, Fiórencben uzsonnáról és vacsoráról, Mestrében reggeliről, Triestben ebédéről, Moravicében vacsoráról.

Figyelmeztetjük továbbá a zarándoklatot, hogy mindazok részére, akik a zarándoklatról nem válnak el, a bizottság fogja a vasuti jegyeket megváltani.

Novisadi terményfőzsde

1925 március 13 (Hivatalos jegyzések)

Buza

bánáti 75 kg. 2-3% ab Novisad kötés 445, 3000 mm
szerémi 75 kg. 2% kötés 445, 100 mm
szerbiai 74 kg. 3-4% kötés 445, 100 mm

Árpa

bácskai 60-61 kg. kötés 320, 100 mm

Tengeri

bácskai kínálat 170
bácskai IV-V, dup. kassza kötés 190-195, 2000 mm

bácskai III-IV, tiszai hajó dup. kassza kötés 190, 1000 mm

bácskai IV-V, kötés 200, 1000 mm

bácskai IV-V, kanal kötés 200, 1000 mm

bánáti fehér kötés 190, 100 mm

bánáti III-IV, begeji dup. kassza kötés 190, 3000 mm

szerémi III-IV, d. k. kötés 195, 1000 mm

szerémi kötés 175-180, 700 mm

szerémi IV-V, kötés 200, 1000 mm

bánáti IV-V, tiszai kötés 195, 100 mm

bánáti V-VI, begeji kötés 210, 500 mm

Buzaliszt

bácskai 2. főzöiszt kötés 600, 100 mm

bácskai 5. kenyérl. kötés 550, 200 mm

bánáti 7. kenyérl. kötés 400, 100 mm

szerémi 7. kenyérl. kötés 400, 100 mm

Buzakorpa

szerémi gabona textil zsákkal kötés 152:50, 100 mm

Irányzat: lanyha.

átlagos biztosító társaság Bács és Szerém megyei fiókgazgatóságánál, Novisad, Petra Zrinjskog u. 36. 446-1

Jéggár elleni biztosítások az 1925. évre nemsokára megkezdődnek.

Azok, akik községükben régebben tartózkodtak és nagy ismeretséggel rendelkeznek, rövid idő alatt szép mellékjövedelemre szert akarnak tenni (tanítók, községy alkalmazottak, kereskedők, bevásárlók) jelentkezzenek írásban

JUGOSLAVIA

átlagos biztosító társaság Bács és Szerém megyei fiókgazgatóságánál, Novisad, Petra Zrinjskog u. 36. 446-1

Az előrehaladott idény miatt

VÉGKIÁRUSÍTÁS!

Az összes főzelekték, konzervfőzelekek és gyümölcsök végkiárusítását a mai napon megkezdtem:

LENCSÉ
BORSÓ

KONZERVEK:

Fiatal ZÖLDBAB

Fiatal ZÖLDBORSÓ

PARADICSOM

Ecetes UBORKA

GYÜMÖLCSIZEK

JAMEK

KOMPÓTOK, belföldi és kaliforniai gyártmány

mélyen leszállított árakon!

Továbbá állandóan raktáron: GYARMAT-CSEMEGEÁRUK és

DÉLIGYÜMÖLCSÖK.

Együttal értesitem t. vevőimet, hogy

kiváló minőségű szerémi bort

tartok raktáron, melyet literszámba a legolcsóbb áron árusítom.

N. Dimović, Novi Sad

Mélyen leszállított árak!

Elsőrendű minőségű áru!

Gyapjuszövet különlegességi üzlet - Wiegenfeld Josa Jenő - Novisad, Kralja Petra u. 13.

Tudomására adom a n. é. közönségnek, hogy nagykereskedésemet

Detail üzletté alakítottam át.

Nagy választékban raktáron tartom a legdivatosabb és legfinomabb posztót s gyapjuszöveteket. — Ezenkívül vizontelárusítók, szabónők s szabók részére raktáron tartok mindenféle bélés árut; nagyban és kicsinyben. 1-8

Nyílt-tér

Nagys.

Dr. Brezovszky Nándor
urnak

Alulírott ezuton nyilvánítom hálás köszönetem nóm megmentéséért, ugyan akkor segítő társának Dr. Zimmermann urnak valamint az ápoló kedves Nővéreknek legmesszebbmenő hálám és köszönetem fejezem ki és kérem az Isten-től, hogy még nagyon sokáig segítse Önöket az emberiség javára e nemes és fennkölt céllal.

Teljes tisztelettel:
Noszák István
kereskedő

Felhívás!

Ezuton figyelmeztetek mindenkit, hogy feleségemnek Zsúnyi Györgyné, szül. Bartók Marcellának, senki semmiféle hitelt és kölcsönt ne nyújtson, mert én az ő adósságaiért felelősséget nem vállalok. Ugyazintén az általa eladott dolgokat, amennyiben az én tulajdonomat képeznék, azokat a vevőtől minden kárterítés nélkül visszaveszem.

Temerin, 1925 március 13.

Zsúnyi György

E rovatban közlöttekért nem vállal felelősséget a szerkesztőség.

Apró hirdetések.

ZONGORAÓRÁK kezdődnek olcsón Njegoseva ulica 5. kapu alatt jobb I. ajtó.

KÜLÖNBELÁRATU BUTOROZOTT SZOBA elegáns, tiszta, azonnal kiadó, Zrínyi Péter ul. 14. 438-1

SZABÓ INASNAK jöházból való fiu felvétetik Weisz Rezső uri szabónál, Kralja Aleksandra u. 19. 437-1

Eladó ház

A Báthorijeva ucca
14. számú ház:

3 szoba-konyha és a megfelelő megfelelő mellékkeliségekkel együtt eladó, lakás azonnal átvehető. 1-1-436

Két szobából

és megfelelő mellékkeliségekből álló

lakást

keresek. Ajánlatokat kérem leadni a

440

Párisi Áruháznál

Tanulók

felvétetnek a 'Vitrum' tükörgyárban Novisad, Futoski put 84. sz. 1-1-445



Beogradi Asphalt és Kátrány Vegyitermékek Gyára
Beograd, Vuka Karadžića G.

Sürgöncim: Grozit. Telefonszám: 27-20.

GYÁRTMÁNYAINK:

Asphalt- és kátrányfedelmez, asphalt szigetelőlemez, kőszénkátrány, facement, karbolineum, kőszénkátrányszurok, **fedél-lakk**, bitumen, **asphalt mastix** stb.

Képviselet és Ierakat:

Gerő Imre, Novi Sad

Mali Liman — Telefon 311.

Eladó nagy kert

esetleg parcellákban házhelynek és egy 25x8 méter nagy épület udvarral együtt, az épület alkalmas bármilyen raktárnak, műhelynek vagy esetleg kisebb gyártelepnek is. Megtekinthető Kraljević Marko (Peić) utca 25. szám alatt

Jovan Jovanović-nál.

423-1-2

Jóforgalmu vendéglő

házzal, berendezéssel és joggal együtt teljesen új vásári sátor, nagy tekepálya és villanyvilágítással felszerelve **Stara Kanižan**, a Piac-terén **280.000 dinárért eladó.**

Bővebbet:

Apró Andrásnál, ugyanott.

413-1-3

Ügyes segéd a rövidáru-szakmából (kirakatrendező)

azonnal felvétetik.

Cim: „Schmolka“ hirdetőirodában, 420 Novisad, Futoski put 2. 1-1

Gazdák, Földbirtokosok!

A legjobb és legelterjedtebb magyarországi gazdasági szaklapra, a „**KÖZTELEK**“-re előfizetést elfogad és mutatványszámot ingyen küld

Garamszeghy Dezső, könyvkereskedő
393 Novivrbas (Bačka) 1-3

Komló zsinetek

és zsákok nagy választékban bármely mennyiségben jutányos áron beszerezhetők

Léh László

zsák-, zsineg- és ponyvakereskedésében
Novisad, Temerinska ul. 9.
373 Postacsomagok is küldetnek. 1-3

Drótkerítés fonat

nagy választékban legolcsóbb napi 421 árak mellett kapható 1-3

Ruszi Gyula, vaskereskedés

Novisad, Temerinska ulica 8.

Jóforgalmu kisebb fűszerüzlet

lakással, forgalmas helyen, kedvező feltételek mellett azonnal átadó, esetleg házzal együtt eladó. Cim:

Dr. Belohorski és Szugyi

forgalmi irodája Novisad, Safarikova 7. 418 vagy Slovačka ul. 27. 1-2

Vendéglői asztalok,

kerti és Tonett székek, sörapparát 1 csappal, 1 puít 2 boros korsóval, sörös és boros poharak, pohár állvány és tányérok szabad kézből eladók a

Lövölde vendéglőben.

419-1-2

Eladó ház

Petrovaradinban, 2 szoba, 2 konyhából álló lakás, nyári konyha, alatta 5 méteres pince, kőből épült hambár, fészter, istálló, baromfi ól és kut, ugyanott 1³/₄ hold szántóföld is eladó.

Stjepan Eck

Petrovaradin, Bačkoga ulica 417. 425-1-2

BUTOR tömör keményfa, elsőrangú gyártmány.

Versenyen kívüli árak: Nagyban s kicsinyben.

Teljes hálószoba berendezés la keményfából 4400.- D-től feljebb

„ ebédli „ divatos 12.000.- „ „

„ konyhaberendezés fehérén lakkozott 1950.- „ „

Nagy választék minden fajta butorokban. 349

„DOMUS“ butorgyári BERNAT PESING

MITROVICA IERAKAT

NOVI SAD

Planička u. 9-11. sz.

Željeznička utca 105-107.

392-1-3

ÉRTESEM

a n. é. hölgyközönséget, hogy angol női divattermemet Futoski put 36. sz. alól **Kralja Aleksandra ulica 12. szám alá helyeztem.**

Kosztümök és köpönyegek készítését a legutolsó divat szerint és a legjutányosabb áron vállalom. Vidéki rendeléseket 5 nap alatt szállítok. Állami tisztviselőknél 20% árengedmény. Ugyanott jó házból való fiu tanoncnak fizetésel felvétetik. További támogatást kérve, maradok kiváló tisztelettel

Hegedüs Lajos angol női szabó, Kralja Aleksandra ul. 12.

Tisztelettel értesítjük nagybecsű vevőinket, hogy mint az

APATINI SÖR

novisadi árusítói, lerakatunkat a Freud-féle sördepó- és jéggyárból f. évi március hó 1-ével saját ujonnan felépített házunkba

Futoski put 101. szám alá

helyeztük át, ahol is egyelőre özv. Nagy Sándorné bejegyzett cégünk alatt fogjuk ezen üzletet folytatni. — A teljesen ujonnan felépített és berendezett 15.000 kilogram napi teljesítményű 412-1-3

== jéggyárunkat ==

pedig f. évi április hó 1-én fogjuk üzembe helyezni. Kérjük tisztelt vevőinket, hogy a jövőben is teljes bizalommal forduljanak hozzánk.

Özv. Nagy & Kalenič és Társai

sör-, bor-, pálinka- és fakereskedése **Futoski put 101.** — Telefon: 321.

Leszállított árak!

Van szerencsénk a nagyérdemű közönséget tisztelettel értesíteni, hogy üzletünket reorganizáljuk és e célból

Leszállított árak!

mélyen leszállított áron eladásra bocsájtjuk az összes raktárunkon lévő árut

és ajánljuk t. vevőinknek saját érdekében, hogy mielőtt bárhol vásárolna, raktárunkat megtekinteni szivesek legyenek. Ez alkalommal meg fognak győződni arról, hogy versenyen kívüli áráimmal sok pénzt megtakaríthatnak. A reorganizálás miatt **nagyban (En Gross)** és **kicsinyben (En detail)** árusítunk. Összes áruink a leghiresebb külföldi gyárak gyártmányai és ezért senki el ne mulassa az alkalmat, hogy elsőrendű áruimból szükségletét nálunk fedezze. — Kiváló tisztelettel 408-3-10

Monašević, Lazić és Čurčić, Novisad

Pašiteva (Szücs) utca 23.

Fiók: „Majuracnál“ Pašiteva (Szücs) utca 10.